



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Capolago Flyers

1L

**CLUB 2** Fight Pigs Gersau

1L

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

25.09.2021

Start /  
Beginn  
Début / Inizio

15:30

Ende /  
Fin / Fine

17:46

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di  
gara

CB30

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

47

No Card / Liz.  
No Lic. / Tess.

97202

Surname / Name  
Nom / Cognome

Vorename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

FELAPPI Paolo

Time Keeper  
Chronométréur

202437

DOLCI Walter

Referee 1  
Arbitre 1

9800

ORTELLI Moreno

Referee 2  
Arbitre 2

9704

RIEDI Robin

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1

3

CLUB 2

2

CLUB 1

10

CLUB 2

11

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3

2

10

11

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3

5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore

Fight Pigs Gersau

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

4

3

CAPTAIN

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

0

1

CAPTAIN

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

0

0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Vorename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

216914

MARCHY Bruno

**1 Capolago Flyers**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
10	C ZANDA	Francesco	205124	08:40	20	28	1					22:05	96	2	00:00	24:05	D
19	A CETTI	Christian	201102	10:19	19	8	2					40:36	19	2	00:00	40:59	H
22	G DESTEFANI	Gianluca	202789	17:01	19	10	3					48:48	20	2	00:00	48:59	A
90	G SUTER	Loris	205237	20:11	20	19	4					48:59	22	2	00:00	50:59	V2
28	ORTELLI	Giovanni	214229	26:00	10	19	5					53:06	21	2	00:00	55:06	H
9	BRAGA	Davide	216604	29:42	19	28	6										
7	MANZOCCHI	Pietro	205180	43:11	96	21	7										
8	BRENDA	Alessandro	220804	46:59	20		8										
20	BERNASCONI	Daniele	96155	50:46	19	9	9										
5	BERETTA	Davide	220715	52:53	96	28	10										
96	VALLI	Pascal	2124														
12	FATTORINI	Matteo	217569														
21	REALINI	Athos	2308														

Goals / Torschützen / Buts / Reti												Penalties / Strafen / Punitions					
			TIME OUT	X	X	TOTAL			TOTAL			TOTAL					
						10				10 min							

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
HURSCHLER Walter			

**2 Fight Pigs Gersau**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15	C HÄUSLER	Damian	80052	07:05	12	94	1					26:39	86	2	00:00	28:39	H
11	A MARCHY	Lukas	80905	17:38	11	91	2					45:14	81	2	00:00	46:59	C1
44	G MARCHY	Stefan	219522	24:29	16	91	3					48:59	11	2	00:00	50:59	V2
	G			25:15	12		4										
14	CAMENZIND	Benjamin	80037	26:24	16	11	5										
86	HABEGGER	Dario	216951	28:37	15	81	6										
8	BETSCHART	Lukas	80012	30:49	8	11	7										
16	MANEA	Marco	216707	40:59	11	91	8										
91	HÄUSLER	Philippe	80053	48:59	11		9										
81	CAMENZIND	Roland	80034	52:14	86	12	10										
71	MÜLLER	Stefan	216402	62:45	11	91	11										
12	BETSCHART	Tobias	80901														
94	GRAF	Armando	216706														

Goals / Torschützen / Buts / Reti												Penalties / Strafen / Punitions					
			TIME OUT	X	X	TOTAL			TOTAL			TOTAL					
						11				6 min							

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216914
MARCHY Bruno			